



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 17 aprile 2012 (19.04)  
(OR. en)**

**8844/12**

**FIN 272  
SOC 285**

**PROPOSTA**

---

Mittente:	Commissione europea
Data:	4 aprile 2012
n. doc. Comm.:	COM(2012) 160 final
Oggetto:	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione, in conformità del punto 28 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria (EGF/2012/000 TA 2012 – Assistenza tecnica su iniziativa della Commissione)

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione inviata con lettera di Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, a Uwe CORSEPIUS, Segretario generale del Consiglio dell'Unione europea.

All.: COM(2012) 160 final



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 4.4.2012  
COM(2012) 160 final

Proposta di

**DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**concernente la mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione, in conformità del punto 28 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria (EGF/2012/000 TA 2012 – Assistenza tecnica su iniziativa della Commissione)**

## RELAZIONE

Il punto 28 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria<sup>1</sup> consente, grazie a un meccanismo di flessibilità, di mobilitare il Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG), fino a un importo annuo massimo di 500 milioni di EUR al di sopra dei limiti delle pertinenti rubriche del quadro finanziario.

Le regole applicabili ai contributi del FEG sono stabilite nel regolamento (CE) n. 1927/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 2006, che istituisce un Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione<sup>2</sup>.

### **RIASSUNTO DELLA DOMANDA E ANALISI**

<b>Dati principali:</b>	
Numero di riferimento FEG	EGF/2012/000
Commissione europea	Assistenza tecnica
Spese amministrative: bilancio in EUR	1 120 000
% delle spese amministrative (tetto: 0,35 %)	0,22 %

Conformemente all'articolo 8, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1927/2006, una somma corrispondente allo 0,35% dell'importo annuo massimo del FEG può essere utilizzata annualmente per finanziare attività di assistenza tecnica su iniziativa della Commissione.

### **Assistenza tecnica da finanziarsi e ripartizione dei suoi costi stimati**

1. Il contributo sarà utilizzato per far fronte alle spese di cui all'articolo 8, paragrafi 1 e 4, e all'articolo 9, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1927/2006, specificate di seguito.
2. Monitoraggio: la Commissione raccoglierà i dati relativi alle domande ricevute e ai contributi erogati e alle misure proposte ed attuate; aggiornerà e stamperà quindi il "Quadro statistico del FEG" con informazioni aggiornate a tutto il 2012. Il costo stimato è di 20 000 EUR.
3. Informazioni: il sito Internet sul FEG<sup>3</sup>, che la Commissione ha creato nel suo settore Occupazione, affari sociali e inclusione, e che gestisce come stabilito nell'articolo 9, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1927/2006, sarà regolarmente aggiornato e ampliato e ogni nuovo elemento sarà tradotto anche in tutte le lingue dell'UE. Saranno stampati dossier informativi e sarà redatta, tradotta, stampata e distribuita la relazione annuale del FEG. Saranno diffuse informazioni sul FEG e se ne accrescerà la visibilità, tra l'altro attraverso la realizzazione di un video basato su diversi

<sup>1</sup> GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

<sup>2</sup> GU L 406 del 30.12.2006, pag. 1.

<sup>3</sup> <http://ec.europa.eu/egf>

interventi FEG in corso o chiusi recentemente. Il FEG sarà al centro di diverse pubblicazioni e attività audiovisive della Commissione. Il costo stimato di queste azioni è di 200 000 EUR.

4. Creazione di una base di conoscenze: la Commissione prosegue i suoi lavori per elaborare procedure standardizzate per le domande al FEG e il loro trattamento, che consentiranno di semplificare le domande, di accelerare il loro trattamento e di estrarre più facilmente rapporti per le diverse esigenze. Il costo stimato è di 60 000 EUR.

La Commissione intende creare e razionalizzare una banca dati contenente fatti e cifre (lavoratori, misure e risultati) degli interventi del FEG. Il costo stimato è di 60 000 EUR.

La Commissione raccoglierà inoltre dati sui termini dei licenziamenti negli Stati membri, in particolare nel quadro della direttiva 98/59/CE del Consiglio, del 20 luglio 1998, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di licenziamenti collettivi<sup>4</sup>; il costo stimato è di 60 000 EUR.

5. Sostegno amministrativo e tecnico: il gruppo di esperti delle persone di contatto (Expert Group of Contact Persons) del FEG, con un membro per ciascuno Stato membro, svolgerà due riunioni che insieme avranno un costo stimato di 70 000 EUR.
6. La Commissione organizzerà inoltre il collegamento in rete e lo scambio di buone pratiche tra gli Stati membri, offrendo possibilità di apprendimento e di consigli reciproci ai partecipanti che hanno esperienza di attuazione del FEG. Quest'attività in rete comprenderà due seminari, per un costo totale stimato di 250 000 EUR.
7. Valutazione: la Commissione inizierà a preparare la valutazione finale del FEG con un contratto con un consulente esterno che valuterà i casi del FEG man mano che verranno chiusi nel corso dei prossimi due anni, concentrandosi sui sistemi di gestione, sui partecipanti alle misure e sui risultati. Il costo per il primo anno di questa valutazione preparatoria è stimato in 400 000 EUR e coprirà circa 32 casi, che saranno valutati non appena la Commissione riceverà le relazioni finali.

<b>Voci</b>	<b>Numero stimato</b>	<b>Costo stimato per voce (EUR)</b>	<b>Costo totale (EUR)</b>
Monitoraggio	1	20 000	20 000
Attività di informazione	Varie	Varie	200 000
Creazione di una base di conoscenze	3	60 000	180 000
Sostegno amministrativo e tecnico: riunioni del gruppo di esperti delle persone di contatto del FEG	2	35 000	70 000

<sup>4</sup> GUL 225 del 12.8.1998, pag. 16.

Sostegno amministrativo e tecnico: lavori in rete sull'attuazione del FEG	Varie	Varie	250 000
Valutazione: Studio preparatorio dei casi	32	12 500	400 000
<b>Stima dei costi totali</b>			<b>1 120 000</b>

### **Finanziamento**

8. Il bilancio annuale totale disponibile per il FEG ammonta a 500 milioni di EUR. Conformemente all'articolo 8, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1927/2006 lo 0,35 % di quest'importo (vale a dire 1 750 000 EUR) può essere utilizzato annualmente per finanziare attività di assistenza tecnica su iniziativa della Commissione. Attualmente rimane disponibile l'intero importo per il 2012, poiché sinora non è stata destinata alcuna somma all'assistenza tecnica.
9. Il contributo proposto per l'assistenza tecnica su iniziativa della Commissione nel 2012 è pari a 1 120 000 EUR. In seguito alla mobilitazione di questo importo rimane potenzialmente disponibile un ammontare di 630 000 EUR qualora ce ne fosse ulteriormente bisogno in una fase successiva nel corso dell'anno.
10. Considerando l'importo massimo di un contributo del FEG stabilito a norma dell'articolo 8, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1927/2006 nonché il margine previsto per riassegnare stanziamenti, la Commissione propone di mobilitare il FEG per l'importo totale di cui sopra, da assegnare sotto la rubrica 1a del quadro finanziario.
11. Con la presente proposta di mobilitazione del FEG, la Commissione avvia la procedura semplificata di dialogo a tre, prevista dal punto 28 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006, al fine di ottenere l'accordo dei due rami dell'autorità di bilancio sulla necessità di utilizzare il FEG e sull'importo richiesto. La Commissione invita il primo dei due rami dell'autorità di bilancio che pervenga a un accordo sul progetto di proposta di mobilitazione, al livello politico adeguato, a informare delle sue intenzioni l'altro ramo e la Commissione. In caso di disaccordo di uno dei due rami dell'autorità di bilancio, sarà indetta una riunione ufficiale di dialogo a tre.
12. La Commissione presenta separatamente una richiesta di storno per iscrivere nel bilancio 2012 gli specifici stanziamenti di impegno, in conformità al punto 28 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006.

### **Fonte degli stanziamenti di pagamento**

13. Gli stanziamenti della linea di bilancio del FEG saranno utilizzati per coprire l'importo di 1 120 000 EUR necessario per l'assistenza tecnica.

Proposta di

**DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**concernente la mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione, in conformità del punto 28 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria (EGF/2012/000 TA 2012 – Assistenza tecnica su iniziativa della Commissione)**

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto l'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria<sup>5</sup>, in particolare il punto 28,

visto il regolamento (CE) n. 1927/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 2006, che istituisce un Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione<sup>6</sup>, in particolare l'articolo 8, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione<sup>7</sup>,

considerando quanto segue:

- 1) Il Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG) è stato istituito per fornire sostegno supplementare ai lavoratori licenziati che risentono delle conseguenze di trasformazioni rilevanti della struttura del commercio mondiale e per assisterli nel reinserimento nel mercato del lavoro.
- 2) L'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 consente di mobilitare il FEG nei limiti di un importo annuo massimo di 500 milioni di EUR.
- 3) Il regolamento (CE) n. 1927/2006 stabilisce che lo 0,35 % dell'importo annuale massimo può essere utilizzato annualmente per finanziare attività di assistenza tecnica su iniziativa della Commissione. La Commissione propone pertanto di mobilitare un importo pari a 1 120 000 EUR.
- 4) Occorre pertanto procedere alla mobilitazione del FEG per fornire assistenza tecnica su iniziativa della Commissione,

---

<sup>5</sup> GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

<sup>6</sup> GU L 406 del 30.12.2006, pag. 1.

<sup>7</sup> GU C [...] [...], pag. [...].

HANNO ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

Nel quadro del bilancio generale dell'Unione europea stabilito per l'esercizio 2012, il Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG) è mobilitato per un importo di 1 120 000 EUR in stanziamenti d'impegno e di pagamento.

*Articolo 2*

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Parlamento europeo*  
*Il presidente*

*Per il Consiglio*  
*Il presidente*